

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS9000



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство
пользователя

SK Príručka uživateľa

PHILIPS

Índice

1	Importante	110
	Segurança	110
	Aviso	115
2	O seu sistema de base para entretenimento	117
	Introdução	117
	Conteúdo da embalagem	117
	Descrição geral da unidade principal	118
	Descrição geral do telecomando	119
3	Introdução	121
	Preparar o telecomando	121
	Ligar a corrente	122
	Ligar	123
4	Reproduzir	124
	Reproduzir a partir de iPod/iPhone	124
	Reproduzir de um dispositivo externo	126
	Ajustar o nível do volume	126
	Anular o som	126
5	Informações do produto	127
	Especificações	127
6	Resolução de problemas	128

1 Importante

Segurança

Reconheça estes símbolos de segurança



O símbolo com a forma de raio indica a existência de material não isolado no interior da unidade que pode causar choques eléctricos. Para a segurança de todas as pessoas da sua casa, não retire o revestimento do aparelho.

O “ponto de exclamação” chama a atenção para funcionalidades acerca das quais deve ler atentamente a documentação fornecida de modo a evitar problemas de funcionamento e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, este aparelho não deve ser exposto a chuva ou humidade nem deve ser colocado junto a objectos com água (como vasos).

ATENÇÃO: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior da ficha ao orifício maior da tomada e introduza a ficha por completo na tomada.

Importantes instruções de segurança

- ① Leia estas instruções.
- ② Guarde estas instruções.
- ③ Respeite todos os avisos.
- ④ Siga todas as instruções.
- ⑤ Não use o aparelho perto de água.
- ⑥ Limpe-o apenas com um pano seco.
- ⑦ Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- ⑧ Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- ⑨ Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo danificado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- ⑩ Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- ⑪ Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.



- ⑫ Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.

- ⑬ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
- ⑭ **CUIDADOS a ter na utilização de pilhas** – Para evitar derrame das pilhas e potenciais ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
- Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- ⑮ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- ⑯ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).

Notas importantes para a segurança para utilizadores no reino Unido

Ficha de alimentação

Este aparelho está equipado com uma ficha 13 Amp aprovada. Para mudar um fusível neste tipo de ficha, proceda da seguinte forma:

- ① **Remova a capa do fusível e o fusível.**
- ② **Coloque o novo fusível que deverá ser do tipo BS1362 5 Amp, aprovado pela A.S.T.A. ou BSI.**
- ③ **Volte a colocar a capa do fusível.**

Se a ficha instalada não for apropriada para as suas tomadas, esta deverá ser cortada e pode ser colocada uma ficha apropriada.

Se a ficha principal tiver um fusível, este deverá ser de 5 Amp. Se for utilizada uma ficha sem fusível, o fusível que se encontra no armário de distribuição não deve ser superior a 5 Amp.

Nota: A ficha cortada tem de ser eliminada para evitar possíveis perigos de choque, caso seja colocada numa tomada de 13 Amp.

Como ligar uma ficha

Os fios no cabo de alimentação são codificados com as seguintes cores: azul = neutro (N), castanho = com corrente (L).

Visto que estas cores podem não corresponder às marcações de cores para identificar os terminais da sua ficha, proceda da seguinte forma:

- Ligue o fio azul ao terminal marcado com um "N" ou preto.
- Ligue o fio castanho ao terminal marcado com um "L" ou vermelho.

- Não ligue nenhum dos fios ao terminal de terra na ficha, marcado com “E” (ou $\perp$) ou verde (ou verde e amarelo).

Antes de voltar a colocar a tampa da ficha, certifique-se de que o suporte do fio está a prender o revestimento do fio - não se encontra apenas sobre os dois fios.

Copyright no Reino Unido

A gravação e reprodução de material pode exigir autorização. Consulte o Copyright Act 1956 e as Performer's Protection Acts 1958 a 1972.



Aviso

- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste aparelho.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.

Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.

Reciclagem



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:



Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local relativamente a produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos.



Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local de pilhas. A eliminação correcta das pilhas ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



“Made for iPod” (Concebido para iPod), “Works with iPhone” (Funciona com iPhone) e “Made for iPad” (Concebido para iPad) significam que o acessório electrónico foi concebido especificamente para ligar iPods, iPhones e iPad e foi certificado pelo criador para responder às normas de desempenho da Apple.

A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação.

iPod é uma marca comercial da Apple, Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.



Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

2 O seu sistema de base para entretenimento

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em: www.philips.com/welcome.

Introdução

Com esta unidade, poderá desfrutar de conteúdo áudio guardado no seu iPod/iPhone/iPad e noutros dispositivos áudio.

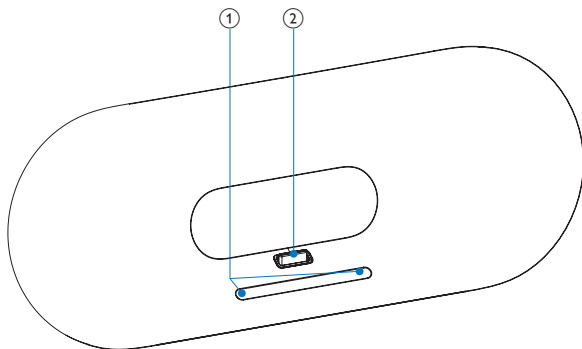
Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Telecomando
- 1 cabo de alimentação de CA VDE
- 1 cabo de alimentação de CA BS
- 1 x cabo MP3 Link
- Manual do Utilizador

Descrição geral da unidade principal

Vista frontal

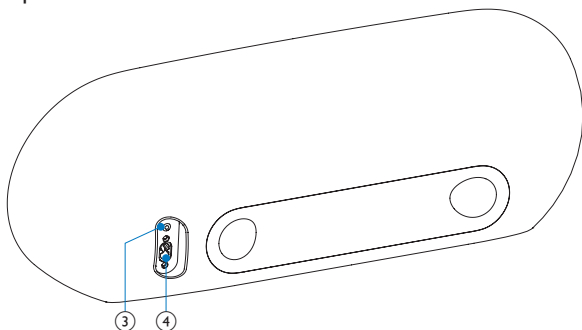


① - VOL +

- Ajustar o volume.

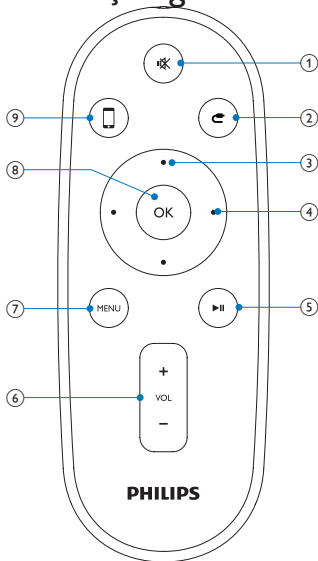
② Base para iPod/iPhone/iPad

Vista posterior



- ③ **AUX IN**
 - Tomada para um dispositivo de áudio externo.
- ④ **Tomada de alimentação**

Descrição geral do telecomando



- 1
 - Cortar ou restaurar o som.
- 2
 - Seleccionar o modo MP3 Link.
- 3 **Teclas para cima/para baixo**
 - Navegar nos menus do iPod/iPhone/iPad.

4 Teclas de avanço/retrocesso rápido

- Retroceder ou avançar rapidamente dentro de uma faixa ou iPhone/iPod.
- Salta para a faixa anterior/ seguinte.

5 ►||

- Inicia ou pausa a reprodução do disco.

6 VOL +/-

- Ajustar o volume.

7 MENU

- Aceder ao menu do iPod.

8 OK

- Confirmar uma selecção.

9 □

- Seleccionar o modo da base do iPod/iPhone/iPad

3 Introdução



Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência. Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na base deste aparelho. Anote os números aqui:

Nº de modelo _____

Nº de série _____

Preparar o telecomando



Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.

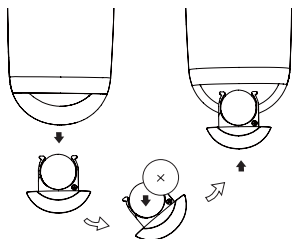
Na primeira utilização:

- 1 Retire a película protectora para activar a pilha do telecomando.

Para substituir a pilha do telecomando:

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira uma pilha CR2032 com as polaridades (+/–) direccionadas correctamente, conforme indicado.

3 Feche o compartimento das pilhas.



Nota

- Antes de premir qualquer botão de função no telecomando, seleccione a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Retire a pilha quando o telecomando não for utilizado por longos períodos.

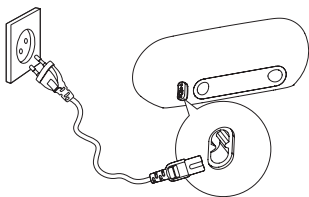
Ligar a corrente



Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na base desta unidade.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar o cabo de alimentação CA, puxe sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.
- Antes de ligar o cabo de alimentação, certifique-se de concluiu todas as restantes ligações.

- 1 Ligue o cabo de alimentação CA à tomada eléctrica.



Ligar

- 1 A unidade liga-se automaticamente depois de ligar a alimentação.
 - ↳ Quando o utilizador se aproxima da unidade, a luz de LED por baixo do botão do volume na unidade principal liga automaticamente.

Mudar para o modo de poupança de energia

A unidade muda automaticamente para o modo de poupança de energia, quando:

- o iPod/iPhone está desligado da base durante mais de 15 minutos no modo de base.
- o dispositivo ligado pára a reprodução da música durante mais de 15 minutos no modo MP3 Link.

4 Reproduzir

Reproduzir a partir de iPod/iPhone/iPad

Com esta unidade, poderá desfrutar de conteúdo áudio de um iPod/iPhone/iPad.

iPod/iPhone/iPad compatível

Modelos iPod, iPhone e iPad da Apple com um conector de base de 30 pinos.

Concebido para:

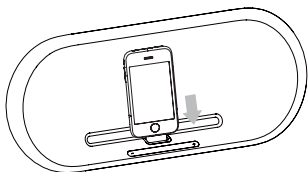
- iPod nano (2.^a geração)
- iPod nano (3.^a geração)
- iPod nano (4.^a geração)
- iPod classic
- iPod touch (1.^a geração)
- iPod touch (2.^a geração)

Funciona com:

- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS
- iPad

Carregar o iPod/iPhone/iPad

- 1 Coloque o iPod/iPhone/iPad na base.



Para retirar o iPod/iPhone/iPad

- 1 Puxe o iPod/iPhone/iPad para fora da base.

Ouvir conteúdo do iPod/iPhone/iPad

- 1 Certifique-se de que o iPod/iPhone/iPad foi carregado correctamente.
- 2 Prima **□** para seleccionar o modo da base.
- 3 Prima **▶||**.
 - ↳ A reprodução do iPod/iPhone/iPad ligado é iniciada.
 - Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶||**.
 - Para avançar uma faixa, prima as teclas de avanço/retrocesso rápido.
 - Para procurar durante a reprodução, mantenha as teclas de avanço/retrocesso rápido premidas e solte-as para retomar a reprodução normal.
 - Para navegar no menu, prima **MENU** e, em seguida, prima as teclas para cima/para baixo para seleccionar e prima **OK** para confirmar.

Carregar o iPod/iPhone/iPad

O iPod/iPhone/iPad que se encontra na base começa a carregar imediatamente após a unidade ser ligada à alimentação CA.

Reproduzir de um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo através desta unidade.

- 1 Prima  para seleccionar o modo MP3 Link.
- 2 Ligue o cabo MP3 Link fornecido:
 - à entrada **AUX IN** (3,5mm) na parte posterior da unidade.
 - à entrada dos auscultadores num dispositivo externo.
- 3 Inicie a reprodução do dispositivo (consulte o respectivo manual do utilizador).

Ajustar o nível do volume

- 1 Durante a reprodução, prima **VOL +/-** para aumentar/reduzir o nível do volume.

Anular o som

- 1 Durante a reprodução, prima **MUTE** para anular/activar o som.

5 Informações do produto



Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Amplificador

Potência nominal	2X50 W RMS
Relação sinal/ruído	85 dB
MP3 LINK	0,6 V RMS 10 kohm

Informações gerais

Potência de CA	100~240 V, 50/60 Hz
Consumo de energia em funcionamento	<35 W
Consumo de energia em espera eco	<1W
Dimensões	
- Unidade principal (L x A x P)	562 x 219 x 180 mm
Peso	
- Unidade principal	6,4 kg

6 Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/welcome). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da unidade está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.

Sem som

- Ajuste o volume.

Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, volte a ligar a unidade.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DS9000_12_UM_V1.0

